

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 28 (1906)
Heft: 40

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 40 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neues vom Büchermarkt.

Lily von Muralt. **Aus Lottchens Tagebuch.** Eine Erzählung für junge Mädchen. (168 S.) 8°. Eleg. geb. in ganz feinem. Preis Fr. 3.— Zürich 1906. Verlag: Art. Institut Drei Büchli.

„Aus Lottchens Tagebuch“ betitelt sich das neueste kleine Werk unserer beliebten Jugendschriftstellerin, Frau Lily von Muralt. Der heranwachsenden weiblichen Jugend etwas Leichtereres, etwas Sinnigeres an die Hand zu geben als diese, eine Familienepisode enthaltenden Aufzeichnungen eines Mädchens von 18 Jahren, ist kaum möglich. Die Autorin wagt es, in dieser Jugendschrift auch eine stille Verzenneigung zu berühren, welche in Lottchen erwacht: sie thut es in so feiner und reiner Weise, daß auch die rigoroseste Kritik sie kaum tadeln, sondern im Gegenteil ihr dafür Dank wissen wird. — Wir können das vorzügliche Buch als eine nicht nur unterhaltende, sondern auch als eine charakterbildende und praktisch mannigfach belehrende Festgabe für die heranwachsende weibliche Jugend mit voller Überzeugung empfehlen. *n. n.*

Mangor, A. M., **Das Einmachen von Früchten und Gemüsen.** Hannover. Verlag von Otto Tobies. Preis gebunden M. 1. 80.

Das Buch ist von Theresie Lork nach der dänischen Originalausgabe unter Anpassung an deutsche Verhältnisse überfetzt. Großer, schöner, klarer Druck und gutes Papier zeichnen dieses Buch schon äußerlich vorteilhaft aus, während der Inhalt nicht weniger gut ist. Es bietet in vollständiger Schreibweise nach einleitenden Vorbemerkungen über das Einmachen von Früchten im allgemeinen, über Gefäße und Geräte, über das Aufbewahren des Eingemachten usw. eine übersichtlich geordnete Auswahl erprobter Rezepte, die jeder angehenden Hausfrau willkommene Fingerzeige geben. Für die Brauchbarkeit des Buches bürgen auch gewiß die 33 Auflagen, die es bei unsern nordischen Nachbarn, deren Kochkunst ja als vorzüglich bekannt ist, erlebt hat.

Neue Schweizer-Rundschau. Monatsschrift für Literatur und Kunst Verlag und Redaktion Arnold Bopp, Zürich. Abonnementpreis per Jahr Fr. 3.—

Die Zeitschrift erscheint nun in monatlicher Ausgabe und will über die gesamte Literatur der Schweiz und des Auslandes eine kritische Uebersicht bieten. — Unterstützt von einer Reihe tüchtiger Fachmänner wird sie im belletristischen Teil nicht nur die Werke deutsch-schreibender Schriftsteller, sondern auch solche italienischer, französischer und englischer Autoren berücksichtigen, sowie Uebersetzungen aus fremden, namentlich den nordischen Sprachen Beachtung geben, die Publikation wird auch naturwissenschaftlichen, historischen, literarhistorischen, ästhetischen, philosophischen, pädagogischen, ferner sozial- und volkswirtschaftlichen Schriften und ganz besonders solchen, die bildende Kunst beschlagen, ihre Aufmerksamkeit widmen. In den Oktober und Novembernummern der Rundschau soll dann auch jeweils die Jugendschrift ihre Würdigung finden. Unter der Rubrik „Bücher von Lesern“ wird das Blatt den Lesern Publikationen in Erinnerung bringen, die trotz ihrer Vorträge seiner Zeit zu wenig Beachtung erfuhren, und in einer „Zeitschriften-Rundschau“ solle allmonatlich auf die besten zerstreut erscheinenden Essays hingewiesen und auf die guten gehaltenen Zeitschriften immer wieder aufmerksam gemacht werden.

St. Galler Kalender für das Jahr 1907. 24. Jahrgang. Verlag der Buchdruckerei Wirtur, St. Gallen. Preis 40 Cts.

Der soeben erschienene St. Galler Kalender reißt sich seinen Vorgängern an Reichhaltigkeit der Illustrationen, wie der Gediegenheit des Inhaltes würdig an die Seite. Der knappgehaltene Rundschau folgen die Bildnisse des verstorbenen und des neugewählten Bischofs von St. Gallen mit Text. Eine spannende Erzählung von A. Kessler, „Der Flagellant“, bildet die 13. Fortsetzung der Familiengeschichte „Die Mühle am Goldbach“. Der St. Galler Kalender kann als gediegene, vollständige Lektüre bestens empfohlen werden. **Finfelzeichnen.** Vorbilder und Vorlagen nebst Anleitung. 2 Feste à 12 Tafeln in elegantem Umschlag. Preis pro Heft M. 1.50. (Verlag von Otto Maier in Ravensburg).

Die uralte Technik des Finfelzeichnens, die jetzt in England und Japan viel geübt wird, und der ein guter Teil am Erfolg des dortigen Zeichenunterrichts

zugeschrieben wird, sollte auch bei uns mehr Beachtung finden. Es ist daher mit Freude zu begrüßen, daß Herr H. Walter mit obigem Werke Beiträge zu diesen Bestrebungen bietet und zwar musterhafte Vorlagen in moderner aber doch nicht allzu freier Ausführung in Verbindung mit einer geschickten Anleitung zum Finfelzeichnen. Möge auch bei uns diese Technik sich einbürgern, die wahre Kunstleistungen von frapper Wirkung hervorbringen läßt. Wir dürfen es hoffen, seitdem K. Walter uns den Weg dazu in so hübscher Weise zeigt.

Anleitung zur richtigen Blumenpflege im Zimmer, sowie die Bepflanzung des Balkons und des Treibhauses der Blumen. Von J. Barfuß. Verlag von W. Vobach & Cie. Berlin. (Preis M. 1.20).

In einer leicht faßlichen, von zahlreichen Abbildungen begleiteten Darstellung alles Wissenswerten für die Blumenpflege werden sowohl dem Laien wie dem erfahrenen Blumenfreunde wertvolle Ratschläge erteilt und zum Teil ganz neue Wege gewiesen, seine Liebhaberei mit Freude und Erfolg zu betreiben. Das hübsch ausgestattete Büchlein wird sich infolge seiner überaus praktischen Eignung sicherlich bald die Gunst des blumenfreundlichen Publikums erwerben.

Der alte Appenzeller Kalender (Verlag von U. Kübler in Trogen) gehört zu denjenigen, von denen man stets gewohnt war, mehr als Mittelmäßiges zu erwarten. Dieses Jahr verdient der „Appenzeller“ dieses Lob in noch höherem Maße, der 1907er ist schön, reich und sauber ausgestattet in Bild und Wort. Auf eine eingehende Besprechung können wir uns leider aus räumlichen Rücksichten nicht einlassen.



4899 Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdauliches gemachtes Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.

Brunnen & Hôtel Pension Victoria.

In ruhiger, staubfreier Lage am See mit schattigem Garten und prachtvoller Aussicht auf die Alpen. — **Seebadanstalt** und warme Bäder. — Elektr. Licht. — Telefon. — Autogarage. — **Vorzügliche Küche und Keller.** Mässige Pensions- und Passanten-Preise.

4328] *O. Baerlocher, Besitzer.*

Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig von vielen Ärzten erprobten

Kaisers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Kaisers Kindermehl gibt Kraft und Knochen, es besitzt bei grösster Leichtverdaulichkeit höchste Nährkraft. Erbrechen, Diarrhoe und Darmkrankungen werden bei Verabreichung von Kaisers Kindermehl verhindert und geheilt. Ueber ähnliche Heilerfolge mehr wie 100 Dankschreiben von Hebammen.

**Kaiser's
Kindermehl
gibt
Kraft & Knochen**

Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Dosen 65 Cts., 1/2 Kilo-Dosen Fr. 1.20. Zu haben in den Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen, wo nicht, wende man sich direkt an

Fr. Kaiser, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

Verlangen
Sie gratis
den neuen Katalog
ca. 1000 photogr. Abbil-
dungen über garantierte
**Uhren, Gold- &
Silber - Waren**
E. Leicht-Mayer & Cie.
LUZERN
27 bei der Hofkirche.

**Echte
Berner
Leinwand**
Tisch-, Bett-, Küchen
Leinen etc. [4241]
Reiche Auswahl
— Billigste Preise.
— Braut-Aussteuern.
Jede Meterzahl direkt
ab unseren mech. und
Handwebstühlen.
Leinenweberei
Langenthal, Bern.

Müller & Co.,

Kein Bier

**ohne Singer's
Kleine Salzbrezeli!**

Singer's Kleine Salzstengeli
ausgezeichnet zum Thee.
An Orten, wo nicht zu haben,
wende man sich direkt an die [4185]
Schweiz.
Bretzel- und Zwieback-Fabrik
Ch. Singer, Basel.

*Obico's
Worishofener Tormentill-Mundwasser*
Wundmittel von großem Gedeihen in Wundverwundungen
zur Mund- und Zungenreinigung Preis Fr. 1.25
F. Reinger-Bruder, Basel

Tormentill-Haarwuchs-Essenz
Reizmittel gegen Ausfallen v. Haaren und Haarverwundungen
Extrakt aus Tormentill Preis Fr. 2.—
F. Reinger-Bruder, Basel.

!Garantierte Rheumatismus-Heilung!

selbst die veraltetsten Fälle, Rückenmarkserkrankungen, Hüftgicht, Ischias, Lähmungen
etc. heilt schnell und ohne Berufssetzung durch briefliche Behandlung mit [4099]
Indischen Pflanzen- und Kräutermitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.
Tausende Danksch. v. Geheilten z. Einsicht. Verl. Sie Gratis-Proschüre geg. Eins. v. 50 Cts. in Marken f. Rückporto.

PIANOS

ALFRED
BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
1STOCK ZÜRICH I

HARMONIUMS

Wanzolin tötet alle

Wanzen

mit Brut unter Garantie radikal. 20jähriger
Erfolg. Weder Schwefel, Gas, noch Pulver!
Fr. 1.20, 2.—, 3.—, Liter 5.— diskret von
Apotheker Reischmann in Näfels.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke
der feinsten Toilette-Seifen). [4080]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Der hygienisch und ökonomisch beste Bodenbelag ist der „Ideal“-Kork-Terrazzo-Boden.

Reinlichkeit und Schutz gegen Feuchtigkeit, Kälte, Staub, Mikroben, Bakterien, üble Bodenausdünstungen aller Art sind die Grundlagen menschlicher Hygiene. Überall in Wohnungen, wo auf tadelloser Hygiene gehalten wird, ist man bestrebt, Fußböden so zu erstellen oder zu verbessern, daß sie gegen Krankheits-erregende jeder Art Schutz bieten, den äußeren Einflüssen möglichst Widerstand leisten und sich auf möglichst einfache Weise reinigen lassen.

Einen solchen Ideal-Fußboden hat Herr Mpsieg, Gründer der Schweizer Kork- und Isoliermittelwerke in Dürrenäsch (Aargau) in dem modernen Kork-Terrazzo-Belag — der, obwohl alle Vorzüge in sich vereinigend, zu mäßigem Preise erstellt werden kann — erfunden und denselben durch Schweizer- und Auslandpatente schützen lassen.

Kork-Terrazzo „Ideal“ besteht in seiner Hauptsache aus imprägniertem Kork, dessen kleinste Teile mit einem chemischen Präparat gebunden, zu einem gegen alle atmosphärischen Einflüsse widerstandsfähigen, fugenlosen, elastischen, schalldämpfenden, fußwarmen, feuer- und säurefesten Belage erhärten.

Kork ist bekanntlich der schlechteste Wärmeleiter, spezifisch sehr leicht, zäh und elastisch, er isoliert, als Bodenbelag verwendet, einerseits die aus der Erde entweichenden Dünste, Feuchtigkeit und Kälte, und konserviert andererseits die künstliche Zimmerwärme. Dieser Bodenbelag hat somit schon in dieser Beziehung enorme Vorzüge gegenüber sog. Magnesit-Steinholz-Böden, die gegenwärtig unter allen möglichen anzuglihen Namen, fugenlos und in gepreßten Platten, Kellern machen, jedoch nicht das leisten, was man sich davon verspricht, hauptsächlich keine isolierende Wirkung haben und im

Winter unangenehm kalt zu begehen sind. Kork ist zudem niemals der Fäulnis unterworfen, wie Sägespäne, Holzmehl etc., woraus genannte Produkte in der Hauptsache bestehen.

Kork-Terrazzo kann in jeder beliebigen Farbe, auch geschliffen und poliert, nach Wunsch auch mit Ornamenten, Bordüren, Wandfriese etc. erstellt werden.

Kork-Terrazzo ist für Etagenböden von außerordentlichem Vorteil, weil überaus schalldämpfend und angenehm, fast geräuschlos zum Begehen.

Ebenso ist Kork-Terrazzo, zufolge seines großen Isoliereffektes, bei event. Brandfällen gegen die Fortpflanzung des Feuers von Etage zu Etage sehr widerstandsfähig.

Die Art der Reinigung der Kork-Terrazzo-Böden ist die denkbar einfachste: Geschliffene und polierte Böden werden gewöhnlich nur mit einem feuchten Lappen abgewischt, bei stärkerer Verunreinigung mit lauem Sodawasser aufgerieben und alle 3-4 Wochen einmal mit Bodenglanzöl oder Bodenwachs, wie ein Parkettboden, behandelt. Unpolierte Terrazzo-Kork-Böden in Korridoren, Hausfluren etc. werden einfach durch Fegen und Abschwemmen gereinigt.

Kork-Terrazzo wird auch in beliebig abgepaßten und faconierten Stücken als Fußlambereien, Wandverkleidung, Unterlagen für elektrische Maschinen und Apparate etc. etc. nach Vorchrift prompt und billig geliefert.

Zufolge der hervorragenden Eigenschaften der Kork-Terrazzo-Beläge und ihrem eleganten Aussehen eignen sich dieselben, wie kein anderes Material, als Fußböden, Fußlambereien, Wandverkleidungen, Treppenhäufen etc. für Sanatorien, Spitäler, Kirchen, Schulen, Turnhallen, Kaserne, Theater, Bahnhöfe, Fabriken jeder Branche, Hotels, Restaurationen, Villen, öffentliche Gebäude und Anstalten, Werstätten, Verkaufsmagazine aller Art, Messereien, Kühlräume, Bureau, Vorplätze, Perrons, Vestibules, Korridore, Küchen,

Badezimmer, Schiffsböden, Kabinen etc. Ferner überall da, wo auf einen fugenlosen, feuerfesten, fußwarmen, elastischen, schalldämpfenden, leicht zu reinigenden, absolut hygienischen Fußboden Wert gelegt wird, wird „Ideal“-Kork-Terrazzo den Belag der Zukunft bilden.

Für die Frauenwelt bedeutet dieser neue hygienische Bodenbelag eine wirkliche Wohltat, indem Feuchtigkeit und Kälte der Küchen- und Waschküchenböden, wodurch sich viele Tausende von Frauen ihre Gesundheit ruiniert haben, durch einen Kork-Terrazzo-Boden „Ideal“ vollständig verschwinden.

Die Brandversicherungsanstalten haben die genannten Böden grundsätzlich als „harten Belag“ anerkannt und begrüßen es, daß durch den billigen Preis diese hygienischen Böden auch den weniger bemittelten Hausbesitzern zugänglich gemacht werden können.

Ein angenehmes Heim auf Lebenszeit.

Älterer, auch pflegebedürftiger Herr oder Dame, die sich gegen die Wechselfälle des Lebens sichern und ihr Dasein möglichst sorgenfrei und angenehm gestalten wollen, finden ein dauerndes und bequames Heim, das gerne lieb gewordene Gewohnheiten und Ansprüche berücksichtigt. Es wird eine ausgefachte sorgfältige Küche geführt und in wohlthuender Umgebung das Beste geleistet. Vorzügliche Gelegenheit für allein stehende Personen oder für Angehörige, die ein liebes Verwandtes auf Lebenszeit aufs Beste versorgt wissen möchten. Alle wünschbaren Garantien sind geboten. Sehr schönes, komfortabel eingerichtetes Haus mit großem Garten in einem Bezirkshauptstädtchen der Mittelschweiz. Reichliche und vielseitige geistige Anregung im Hause. Gelegenheit zur Ausübung von Liebhabereien. Gute klimatische Verhältnisse. Beste Referenzen. Geht. Anfragen unter Chiffre L 4389 werden sofort beantwortet. [4389]

Aquasana

[4238
(Z. G. 468)]

Zwinglistrasse
No. 6
ST. GALLEN

Wasser- und Licht-Heilanstalt
Massagen und Fango
Türkisch. Bad und Wannenbäder

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm
Überall erhältlich.

[4456]

Garantiert reine frische Sennerei-Butter

versendet bei Abnahme von 10 Kilo à Fr. 2.73 per Kilo

Anton Schelbert

Butter- und Käse-Lieferant
KALTBRUNN.

[4429]

Referenzen von Abnehmern zu Diensten.

Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

[3892]

Jede Frau ihre eigene Schneiderin!

In ihrem Beiblatt „Die Welt der Frau“ veröffentlicht die „Gartenlaube“ eine Fülle vortrefflicher Modestücke und liefert ihren Leserinnen die Schnittmuster dazu gegen geringe Vergütung. Die Bestellungen auf solche Schnittmuster haben sich im Laufe eines Jahres vervielfacht. Das beweist wohl zur Genüge, wie sehr der Modestück der „Gartenlaube“ den Geschmack der gebildeten Frau zu treffen weiß, und daß sich der für die Konventionen geschaffene Schnittmusterverkauf auf glänzende Bewährtheit hat. Wer das Beiblatt der deutschen Frau kennen lernen will, bestelle bei der nächsten Buchhandlung ein Probe-Monument auf die „Gartenlaube“ zum Preise von 25 Pfennig pro Heft mit „Welt der Frau“. [4411]

Dr. Carl Frey's
Salmiak-Terpentin
Seifenpulver
die schönste Wäsche!

[4240
(Z. G. 2076)]

[3841]

Kluge Hausfrauen
kaufen nur:
HELVETIA
SCHORIEN
Garantirt rein
laut Gutachten mehrerer Kantons-Chemiker
Koch- u. Haushaltungs-Schulen
das allerbeste Fabrikat

[4279]

Kaffee geröstet

ausgesuchte Qualität

[4266]

à Fr. 1. —, 1.20 per 1/2 Kilo.

Kaffeehaus Mönchenstein.

NEPTUN
WASSERMOTOREN
zum direkten Antrieb jeder Art von
WASCHMASCHINEN
EINFACH und UNTERREICHT
Weitgehendste & ZUVERLÄSSIG
GARANTIE

(G. 1789)

[4371]

Kopf- und Ohrenschmerzen, Neuralgie, Nervenschwäche, Ohrensausen.

Zunächst bitte ich um Entschuldigung, dass ich bis jetzt nicht geantwortet habe. Ich habe gewartet, um zu sehen, ob die Heilung von Bestand sei. Jetzt kann ich sagen, dass ich durch Ihre briefliche Behandlung dauernd von meinen Uebeln, Neuralgie, sehr heftigen Kopf- und Ohrenschmerzen, Nervenschwäche und starkem Ohrensausen befreit worden bin, wofür ich meinen besten Dank ausspreche. Ich werde mich stets an Sie wenden, wenn ich ärztlicher Hilfe bedarf und Ihr Institut Verwandten und Bekannten empfehlen. Töpfermarkt 69, Bützow, Rb. Cöslin, den 2. Juli 1903. Carl Maika, Hausbesitzer. Die eigenhändige Unterschrift des Hausbesitzers Carl Maika hier beglaubigt: Bützow, den 2. Juli 1903. Die Polizeiverwaltung: Ahlsdorf. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 40b, Glarus. [3908]